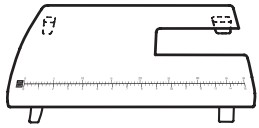


Mode d'emploi de la table d'extension
Istruzioni per il tavolo da lavoro
Instrucciones para la mesa suplementaria

- Avant usage de cette table, veuillez vous référer aux instructions du mode d'emploi de votre machine.
- Leggere il manuale istruzioni della vostra macchina prima di utilizzare questo tavolo.
- Lea el manual de instrucciones de su máquina de coser atentamente antes de usar esta mesa y siga siempre sus instrucciones.



Extension Table
Anschietisch
Aanschuiftafel
La table d'extension
Tavolo da lavoro
La mesa suplementaria

FR
IT
ES

Utilisation: Conçue pour coudre de grandes surfaces comme des rideaux ou le patchwork.
 USO: Disegnato per realizzare lavori che richiedono una grande base di appoggio.
 Uso: Diseñada para trabajar en áreas amplias, donde se requiere una area amplia para la costura, tales como cortinas o colchas.

⚠ Prémcaution

Une manoeuvre incorrecte peut causer des blessures ou endommager la machine.

! Veuillez débrancher votre machine avant l'installation de votre table pour éviter tout risque de blessure.

⚠ Attenzione

Qualsiasi operazione non corretta potrebbe causare lesioni o guasti della macchina.

! Rimuovere la presa dalla spina della corrente quando montate il tavolo. Eviterete danni e rischi di incidente.

⚠ Precaución

El uso incorrecto de la máquina puede provocar lesiones o daños a la máquina.

! Desenchufe la máquina antes de ajustar la mesa extensible. Ajustarla sin desenchufar la le podrá causar lesiones graves.

- Installation de la table:
- Regolare il tavolo:
- Ajuste de la mesa:

1

La table d'extension a 4 pieds qui se replient. Seulement 1 pied possède une vis de réglage. (Voir schéma ci-dessous)
 Les 3 autres pieds n'ont pas de vis de réglage.

Il tavolo allungabase possiede quattro gambe pieghevoli ma solo una ha una vite di regolazione del piano (vedi figura seguente) le altre tre invece ne sono sprovviste.

La mesa extensible, cuenta con 4 patas abatibles. Sólo una pata delantera tiene un tornillo de ajuste. (Ver el diagrama abajo)
 Las tres patas restantes NO cuentan con tornillos de ajuste.

Vous pouvez ajuster la hauteur de la table en réglant la vis la plus proche de vous, vers le côté le plus large de la table. La table s'encastrent plus facilement dans le bras libre de la machine.

E' possibile regolare l'altezza del tavolo girando la vite posta nella gamba anteriore. Questa livellera la parte alta del tavolo per adattarla perfettamente intorno al braccio libero.

Se puede ajustar la altura de la mesa apretando el tornillo ajustable en la pata delantera de la tabla de extensión. Esto nivelará el lado superior de la tabla para que encaje perfectamente con el brazo de la máquina.

1. Relevez chaque pied de 90 degrés à l'extérieur. 1. Posizionare il tavolo da lavoro. 1. Levante el pie sobre los 90° hacia el exterior.

2

2. Lorsque vous placez la table d'extension, retirez la boîte accessoire, positionner la table d'extension autour du bras libre. Assurez-vous que la règle se trouve face à vous.
2. Prima di posizionare il tutto, rimuovere il cassetto accessori, far scorrere il tavolo nel braccio assicurandosi che la la linea di misura per la stoffa sia posta in alto e frontalmente al tavolo allungabase.
2. Cuando coloque la tabla de la extensión, quite el soporte de los accesorios, deslice la extensión alrededor del brazo de la máquina. Asegúrese de que la línea de medición se encuentra en la parte frontal superior de la extensión de la mesa.